

# ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Nyilttér sora 30 fillér.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

## Sohse halunk meg.

Szombat éjjel van. Természetes tehát, hogy a füstös alacsony lebuja tömve van emberekkel. Kérges kezű munkások isszák el el egy heti keresményüket, hogy aztán a következő héten legyen okuk átkozni a munkaadók kizsákmányolását. Az egyik asztalnál, szemben az ajtóval különösen hangos a társaság. Az asztal tele van boros és pálinkás üvegekkel; olyik egészen üres olyik pedig még meg sincs kezdve. Egy elázott ember kidülledt szemekkel, borgőzös szájjal ordítva magyaráz a társainak. Én mondom nektek, hogy legnagyobb nyűg a nyakukon az asszony, meg a sok gyerek, ha az asszony nem volna, vígan élhetnők a világunkat az is huncut, aki az asszonyt kitáncolta.

Mér vettél hát magad mellé asszonyt, ha úgy nem kívánod látni még a fajtáját se? Kérdezi a mellette ülő, akiknek a szemében még látszik, hogy némiképpen ura az eszének. Mér? Hát azért, hogy legyen vaiaki, a ki mossa az ingemet, ha piszkos lesz, megfőzze az ebédemet, ha megéhezek. Ígyunk cimborák! E percben kinyit az utcaajtó és a küszöbön megjelent egy csapat fázó asszony. A szobából kitőlülő meleg pára megfagyva, mint millió gyémántsepp röp-ködött a levegőben, glóriát képezve az asszony feje fölött, aki mintául szolgálhatott volna a szenvedő madonna szobrához. Lassu vontatott lépésekkel, mint aki nehezen bírja cipelni az élet terhét, közeledett az asztalhoz. Fázós, félős hangon szólt oda a lármás mulatokhoz, aki ép e pillanatban emelte magasra a teli boros üveget. János, elmúlt éjjel, gyere haza várnak a gyerekek, fáznak is, éheznek is várják az apjukat.

Erigy haza, no János, kiált az egyik vad röhejjel. Érted jött az asszony, haza muszaj menni, mert különben borsóra térdepelsz.

Csak azért sem megyek, ordított János, nekem bizony nem parancsol egy asszony! Nem akarok én neked parancsolni, választott szeiden az asszony, Csak éppen kérlek igen szépen kérlek gyere velem haza féinek a gyerekek, ha nincs otthon az apjuk.

Az már más ha szépen kérnek, velem lehet beszélni. Szobusz asszony, azt a kutyafáját ennek a huncut vllágnak. Ígyál no! Huzz egy nagyot. Azzal már az asszony szájához nyomta a boros üveg száját.

Nem kell, nem ihatnék, szabadított a szegény asszony. Iszol asszony, juszt is iszol, különben nem látsz holnap reggelig. A szegény meggyőtrött lélek, undorodva ivott az ura borából jól ismerte, tudta hogy két napig nem látja, ha ellenkezik vele, pedig hát odahaza két kis poronty ritt a kenyér után. Ezt már szeretem, röhögött a részeg ember, úgy szép az asszony, ha engedelmes. Látjátok-e cimborák, így kell a fehérnépet dresszírozni.

Nagy nehezen felállt az asztaltól és tántorgó léptekkel követte az asszonyt, aki egy tekintetre sem méltatva az ura társait, kilépett az ajtón a fehér, hideghavas éjszakába.

Azután kezén fogta és vezette haza, abba a nyomoruságos kis pincelakásba. De hát ez nem ment olyan könnyen, mint a szegény asszony gondolta. Az ura minden pálinkamérés előtt nagy hajlandóságot mutatott a pihenésre, utójára pedig a járda szélén nagy halmazban összekapart hőtömegbe feküdt bele, égre-földre esküdözve, hogy ő most odahaza fekszik az ágyában, és szörnyen megharagudott az asszonyra, aki őt ebből a jó kelhes ágyból kiráncigálta. Vége lett ennek a kálvária járásnak is, nagy nehezen hazacértek, ahol két édes gyermek összebujva, dideregve várta az anyját.

János, szólt könyörgő hangon az asszony, add ide a pénzedet, kenyeret kell veni a gyerekeknek, egy kis hust is akarok sütni.

Az ember bután bámult az asszonyra. Add ide no, ismétli az asszony, ha nálad marad, holnap estére egy krajcárunk se lesz. Nem kell ahhoz a holnap este, mivel hogy már most sincs egy megveszekedett fityingem sem, azzal, mint aki egy jó viccet mondott, röhögött. Teremtő istenem, tört ki az asszonyból a kétségbeesés, hova tetted ember, az egész leti hért. Elvitte a kártya meg a bor, dadogta a részeg és tántorgó léptekkel

ment az ágyához, ahol végignyulva, hortyogó álmába esett.

Az asszony nem akart hiálni a füleinek. Odament az urához, kikutatta minden zsebet, csak amikor egy krajcárt sem talált benne, akkor lett előtte bizonyosság a holnap kétségbeesítő nyomorusága.

Ránézett két ártatlan gyermekére, akik nagy bámuló szemekből kicsorduló könnyekkel néztek az anyjukra, várva a jó puha kenyeret; éhségüket lecsillapítják és a meleg szobát, amely kicsiny testük dermedtségét felolvasztja. Az asszony pedig csak bámult maga elé szótlanul, tanácstalanul, agyában halványan kezdett derengeni egy minden szenvedést megváltó gondolat. Egyszerre testét öltötte a gondolat és az örültek mosolyával látott a munkához. Bedugta a kályha csövet, ajtó, ablak-hasadékot rongyokkal, és elővette azt a kevés sze-

net, amivel estebédjét akarta megfőzni, egy pléh edényre tette s meggyújtotta a szoba közepén. A két kis gyermek boldogan guggolt a tűz körül, Kicsiny kezüket föléje tartották, s mosolyogva tapostak, amint a hideg lassankint elszállott testökből, nagy helyet adjon a jótékony melegnek. A szoba lassan-lassan kezdett megtelni folytató füsttel, az anya magához emelte két kicsiny magzatát akik a jótékony meleg hatása alatt ölébe hajtott fejfel aludtak és várták a megváltó halált. Az ember pedig megfordult az ágyon, egy nagyot rugott a lábával, bizonyára azt álmodta, hogy ott iszik a lebujaiban cimboráival, mert kurjantó hangon elkialtotta magát. Tyu haj! Sose halunk meg. Pedig akkor már a fél lábával a más világon volt.

## A küszöbön.

Hogy élteink határi  
Egymást keresztek,  
Mi csókok közt nevetünk,  
Bár akkor is felettünk  
Borus volt még az ég.

Mert míg a küszöbönre  
Először ért sarud,  
Ezernyi akadállyal,  
Veszéllyel és viszályal  
Volt teive a nagy út.

Te, látva azt a harcot,  
Mit jöttöd okozott,  
Könnyezve, félve kérdelek:  
Megéred-e, hogy érted  
Annyit föllátószok?

Könnyek között remegtél  
Aggódva a jövőn,  
Hogy nem fogom-e bántani,  
Hogy néked ellenállni  
Nem volt elég erőm.

Lecsókolám a könnyet,  
Amely kicsordula,  
És büszke szerezzemmel  
Feleltem erre nemme:  
Nem bánom meg soha!

Azóta évek árja  
Vonult felettem el,  
De azt, amit kimondtam  
Legboldogabb koromban,  
Sohsem feledtem el.

prospektust  
L. Egyed  
BUDAPEST  
IX. Lónyay-utca 7.  
Telefon 114-11

ördő

gyógyhely

mellett.

kénes hévíz-  
napi mennyi  
gazdag hidro-  
javallva van  
köszvényes  
sek, ficamodá-  
shígyas), bő-  
nél, idült méh-  
hurut, meden-  
zadmányoknál.  
d alakjában  
aknál, makacs  
él, a máj- és

ndó gyógytár,  
Ujjonnan épült  
15. nyílik meg.  
dó vendég. —  
étlaparak. —

álya, gondozot  
nyzene. Vasár-  
us 1-től állandó  
naponta.

nterurban.

enedij nincs.

zap fürdő.

lgazgatóság

nyavalyatörés,  
res és más ideges  
yen és bármely  
Majna Frankur

t,  
nedves szaká  
bőr görvetyk

aj vagy régi  
ebeket, daga-  
talmakat, mi-  
stb. gyakran

nak is, akik  
még  
ajánlható, hogy  
kísérletet a  
ert, rég bevált

kenőcs

oboz K 250  
n. ARWIN  
Török József  
ndrássy-ut 2

Nem mondom, hogy az életem  
Nem volt elég sötét,  
És mindem boldog óráim  
Kétannyi hajnak árán  
Meg nem fizettetéd.

Nem mondom, hogy a multat  
M st újra kezdeném.  
Csak szebb lehet az élet  
És vissza nem cserélek.  
De szavam állom én.

Most élteink határai  
Egymától válanak,  
Utolszor vagy karomban,  
De mit ifju koromban  
Igérttem, úgy marad.

Akármi fényesebb 'es:  
Mint a minő vala,  
S akárminő sötét volt  
Tíz évemen az égbolt,  
Nem bántam meg soha.

## HIREK.

**Jégeső Zentán.** Zentán és környékén a napokban sűrű jégeső volt, mely a vetésekben nagy kárt okozott.

**Az óczivácsi tejszövetkezet** a napokban tartott közgyűlésén fősztárlását határozta el. Ha már ez az erőteljes tejszövetkezet is feloszlik, vajjon mi lesz a többiekkel?

**Ernyőszövetgyár Zentán.** A »Magyar Textilpar» című jól értesült újságban olvasuk azt a megerősítésre szoruló hírt, hogy Zenta város egyezséget kötött Barbet Julius lyoni gyárossal, mely szerint utobbi ernyőszövetgyárat épít Zentán, melghez a város 300,000 korona készpénzt és 800,000 darab téglát szavazott meg. A keresk. miniszterium pedig — állítólag — 10 éven át évi 35,000 kor. segélyt nyújt.

**Baleset a zentai butorgyárban.** A zentai butorgyárban a napokban nagy baleset történt. Weiner Lipót, a cég beltagja a motoreiő által hajtott gyalunál dolgozott, amikor is az egyik kerék ékje kivágódott Weinert karját érte mely szerencsétlenül, hogy jobb első karján a husa szétszakította s az ereket elvágta. Bszállították a kórházba.

A »Budapesti Hírlap» 1908. június hó 13 iki számából:

### A polgári leányiskola új tanterve.

A polgári leányiskolák új tantervét az aziskolák, de maguk a szülők is nagy lelkesedéssel fogadták, amiről az életbeléptetésre vonatkozó rendelet kibocsátása óta többfelül volt alkalmuk meggyőződni. Különösen nagy tetszéssel találkozott Apponyi közoktatásügyi miniszternek az a gyors elhatározása, mellyel az új tantervet az első osztályban már a következő 1908—90 iskolaévben lépteti életbe. Ezzel a polgári

leányiskolák egy nagy lépéssel jutnak közelebb ama céljuk felé, hogy az ide járó leánynépességet, melynek száma ma már megközelíti a 40.000-et s akiknek csak igen kis hányada folytatja felsőbb iskolában tanulmányait, teljesen befejezett, a mai fokozottabb igényeknek megfelelő iskolai kiképzésben és olyan általános műveltségben részesíthetik, amelyek együttes birtokában társadalmi és életföldadatait tisztán képes fölfogni és teljesíteni. A tanterv kibocsájtását különben hosszú és beható, szűkebb- és tágabbkörű szaktanácskozások előzték meg, amelyekben részt vettek a legkiválóbb szakemberek, akik az új tantervbe fölvetett újítások szükségességéről tapasztalatilag is meggyőződtek. Ily módon az új tanterv, amelynek tervezetét már úgyszólván minden érdekelt fél ismerte, minden átmeneti nehézség nélkül lép életbe, sőt azt mondhatjuk, hogy a így tudnánk közoktatási szerveink tanítási rendjének fejlődéséből csak egy olyan esetet is fölhozni, amidőn az új tanterv oly simán illeszkedett volna bele a gyakorlatba, mint ez. Ebben nagy része van annak a világos, határozott és mindenek fölött az iskolázató közönség érdekeit szemmel tartó rendeletnek is, mellyel Apponyi az új tanterv végrehajtására ez illetékes tárügyi hatóságokat föl hívta. A könyvkiadók már a szükséges könyvekkel is elkészültek. Ez természetesen csak akképpen történhetett, hogy a hivatott tankönyvírók állandóan figyelemmel kísérték az évek óta készülő új tantervet, a kiadók pedig ismerve a tanári kar kívánságát, az előmunkálatokat már régen megkezdhették. Ily módon a miniszterin rendelet szerint az alsó osztályban már az új tantervben lerakott fontos szempontok figyelembevételével készült tankönyvekkel lehet nem csak a fővárosban, hanem az egész országban a tanítást megkezdeni. A már egészen elkészült könyvek között — melyek Lampel R. könyvkereskedése és a Franklin-Társulat kiadásában jelentek meg — vannak: Weszely Ödön Magyar nyelvtana és olvasója, Göcz Petri Magyar Olvasó és Nyelvtana, Makoldyné Molnár Ilona és Filtsch Jolán Német Nyelvkönyve és olvasója, Garai Német nyelvtana, Hortobágyi—Lukács Német nyelvtana és olvasókönyve, Simonyi—Glósz Földrajza, Deák—Clementis Földrajza, Némethy Földrajza, Báthory—Kneif Természetrája, Szerényi Természetrája, melyet Gáspárdy Aladár és Nyárády Gyula dolgoztak át az új tanterv szerint, Balassa József Magyar nyelvtana, Sebestyenné Stetina Ilona Magyar olvasókönyve, Gyulay Béla Magyar nyelvtana, Donszky Lékács Magyar olvasókönyve, Szenes Adolf Számítana, Zettner Ede és Magyar László Számítana, Zettner Ede és Magyar László Mértana, Sztankó Hope Énektana, Vaszkó—Ágh Természetrája, Glósz—Reöthy Nyelvtan és Olvasókönyvei, Erdődy—Sziklás Számítana, valamint Páthy—Szarvasy Természetrája.

**30 éves jubileum.** A Bajai Önk.Tüzoltó Testület, mely közbiztonsági intézményeink egyike, ünnepségre készül Bajay Péter alparancsnoknak e testületnél való sikeres működésnek jubileumát készül megünnepelni.

Bajayt méltán illeti meg az ünnepelés mert ez ugyszólván senkitől sem is tápolt alig segélyzett alig támogatott intézményt megfelelő nivóra emelte. A testület alakulását fennállását jórészt neki köszönheti. Az alakulás idejétől kezdve Bajay folyton élén állt a testületnek és vezérlő szelleme, buzdító példája sikert biztosított fáradozásainak. Jelszava mindig ez volt: „Menjetekek és teljesítetekek önként elvállalt kötelességeteket“ Az ünnepelés meleg és általános, mert aki embertársaiért dolgozott, az méltán számot tarthat az emberek szeretetére.

—Az Ujvidéki polg. magyar Daloskör palánkai kirándulása. F. hó 14 én délebben a magyar hajoval Harsányi Elemár és Lovrekovics Ferencz elnökök vezetése alatt Palánkára rándult át, hogy hangverseny keretében mutassa be a magyar dalvarázsát. A daloskört, mely testületileg zászló alatt indult utnak a palánkai hajóállomásnál taracklövéses és a palánkai tüzoltózenekarhangjai fogadták és a fogadásra megjelent a palánkai dalárda elnöksége és tüzoltó testület, valamint a Kaszinó elnöksége. Innen a szakra felszaporodott tömeg caszinó szalóba ment, ahol a hangverseny megtartandó volt. Este 8 órakor kezdetét vette az ünnepélyes hangverseny, amely igazán a legfényesebben sikerült helybeli, valamint a közeli vidékekről egybesereglett közönség, a szebbnél szebb leányok és hölgyek nem győztek eleget tapsolni szívhez szóló dalok hallatára. Dalosok csakugyan derekasan megállták a sarat különösen kiemelendő Léh karnagy tapintatos és körültekintő tanítása melynek a Daloskör köszönheti, hogy ezt a fényes sikert elérte. Kiemeledő még a Daloskör kedve hangu csalogánya Leffler Jusztina kisasszony, ki lány — majd tüzes énekével elbájolta a közönséget. Anyagi sikerében sem volt szegény ez a kirándulás mert hozzávetőleges számítás szerint tiszta jövedelem körülbelül 300 korona.

**Megugrott óratolvaj.** Bikity-Borsodról táviratilag értesítették a rendőrséget, hogy ott tegnap egy alacsony zömök termű, körülbelül 22 éves egyén, ki fehér számkalapot viselt, betört egy lakásba és onnan 80 korona aprópénst és egy dupla felellü ezüst tisztí órát elloptott. Aznap éjjel még egyik korcsmaheijiségben látták, anint több ezüst órát akart értékesíteni, azóta azonban nyoma veszett. A rendőrség a tolvaj csavargó körözését elrendelte.

## AZ ÜSTÖKÖS

a legjobb magyar viczlap. Hetenkint 20 oldal, színes képek. Előfizetés: félévre (jul. dec.) 6 kor. Előfizetésre negyedévre (jul. okt.) 3 kor. A ki a félévi előfizetést most beküldi ingyen kapja az 1907 évi teljes bekötött évfolyamot. (700 oldal vicc, kép, stb.) Utalványcim: Üstökös, Budapest V. Szabadságtér II.

Letar  
év októ  
rek ba  
ség látt  
Zombor  
feltörték  
találtak  
rendezés  
sikkasztó  
Amerika  
addig a  
kapultak  
rült leta  
Herzoge  
letartózt  
urk a

Te

AND

irán

Tanít

Pontó

Há

Csász

VIKT

hez, sm

lyenne

Mástel

csósága

E

Kaphat

varrógé

pannib

„VIC

Budape

28 szá

Viszon

és a helyg

Mugóv a há

A gyermek

nepelés  
sem is  
ogatt  
emelte.  
jórészt  
dejétől  
a tes-  
buzdító  
dozásai-  
„Men-  
elvállalt  
meleg  
ársaiért  
tarthat

m a -  
nka i  
én dél-  
yi Ele-  
elnökök  
lult át,  
mutassa  
loskört,  
indult  
nái ta-  
tüzöltő-  
a foga-  
dalárda  
valamint  
százak-  
nő szál-  
y meg-  
zedtet  
verseny,  
h sike-  
idekek-  
szebb-  
k nem  
ez szőlő  
akugyan  
külön-  
tapinta-  
mely-  
ogy ezt  
ő még  
logánya  
ki lány  
olta a  
n sem  
ert hoz-  
tisztá-  
ona.

Borsodról  
get, hogy  
k termii,  
r száma-  
és onnan  
la felelő  
éjjel még  
k, amint  
eni, azóta  
dőrőség a  
te.

S  
enkint 20  
félévre  
gyedévre  
lőfizetés  
1907 évi  
lál vice,  
Budapest

**Letartóztatott sikkasztók. 1907.**  
Év október hóban a Herzog Testvérek banküzlet tulajdonosai a közönség láttára szöktek meg automobilon Zomborból. A következő napokban feltörték az üzlethelyiséget, de nem találtak benne semmit, az üzleti be rendezésen kívül. Míg a hatóság a sikkasztók és váltóhamisítók ellen Amerika felé indította a vizsgálatot, addig a bankárok a szép Bácskában lapultak meg. Az ifjabb bankárt sikerült letartóztatni Szontán. Az idősebb Herzogot a napokban sikerült csak letartóztatni Temesváron. A bankár urk a nyarat majd a hűvösben töltik.

**Templomépítés Oromhegyesen.**  
A magyarkanizsa határában fekvő Oromhegyes csoportosított külsőség részére építendő róm. kath. templom munkáinak biztosítására f. é. június 6 án tartották meg az árlejtést, melyhez Megyesi István, Domonkos János, ifj. Barta Sándor, Almási Antal, Zana János magyarkanizsai, Guelmizo József és tsa zentai, Redon Sándor szegedi, Laczkó János és Csikos János magyarkanizsai vállalkozók nyújtottak be ajánlatot. Az építő bizottság egyhangu inatározattal Almási Antal ajánlatát fogadta el 15.978 kor. vállalati ösz- szegben.

**Egy örült rémtette.** Dernyén- napokban Orsohovsky István fazekas mester örültségi rohamában apósát, Kreibl Ferencet egy székkel agyon- ütötte. A szerencsétlen ember fejét teljesen szétzúzta. Az örült a hozzá intézett kérdésre azt felelte, hogy na- gyon rossz szive volt az apósának, azért ki akarta venni és megsemiteni, hogy az emberiséget egy rossz szívű embertől megszabadítsa.

**A bácsalmási járásbíróóság kö- réből.** Az igazságügyminiszter Nyáry Béla joggyakornokot a bácsalmási járásbíróasághoz jegyzővé nevezte ki.

## Tartós kereset 2-4 K naponta

gondélküli állandó munka egész éven át saját otthonába.



### Kerestetnek munkások

mind a két nemből harisnyakötéshez, a mi legújabb szab. INVICTA- gyorskötőgépeinken

### a mi vállalatunkhoz.

Írásbeli jótállás tartós keresetért. Előismeret nem kell! Tanítás ingyen. Lakhely mellettes. Munkát mi adjuk. Pontos kiszolgálás. Nagy kitüntetés. Számtalan elismerés. Kérjen prospektust.

**HáziiparVállalatGraz, Volksgartens 14B5**  
Monarchia legnagyobb szaktelepe. Címre ügyeljen.

Csász. és királyi szabadalmazott

## VIKTORIA önműködő kézi hímzőgép

Számos nagy érmet és elismerő oklevéllel kiüntetve.  
Bárki egy leánygyermek is egy órai gyakorlás után előzetes tanulás nélkül szép és igen tartós kézimunkát: párna terítők, képek ablakvédők stb. készíthet vele a nélkül, hogy a szemé megerőltetné. Hölgyeknek magas hímzéshez, smyrna utánzathoz, pamut és selyemmel nélkülözhetetlen háziesszköz. Másfél évtized alatt gyorsasága és olcsósága miatt is kitűnően bevált.

**Egy gép ára 6 korona.**  
Kapható minden jobb kézimunka és varrógépiüzletekben. Nagyraktár: Viktória pamutból, rámák előrajzok és szöveteiből. Megrendeléseket kérünk;

**„VIKTORIA” kézi hímzőgép-gyár**  
Budapest, VII. ker. KOLUMBUS-UTCA 28 szám Használati utasítás díjtalanul. Vizsontelárusítóknak árengedmény Telefon 31-04

**NESTLÉ**  
az egészséges **gyermekliszjé**  
és a beteg gyermek, a gyomorhajosok reggeli bevált tápláléka.  
Még a hányástól, hasmenéstől, bélhurutól és elhárítja ezeket.  
A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld. **NESTLÉ**  
Wien I., Biberstrasse 11.

önnek övni kell a feleséget!

Minden család részére legfontosabb illusztrált könyv a tulbó gyermekáldás ellen, melynek eredményét a hallgatók ezrei igazolják, díszre- ten küldöm 90 fillér magyar levél: lyegert Frau **Anna Kaupa** Berlin S. W. 357 Lindenstr. 50



**Egy ilyen nehéz sertést**  
csakis a

## BARTHEL-FÉLE takarmánymészszel

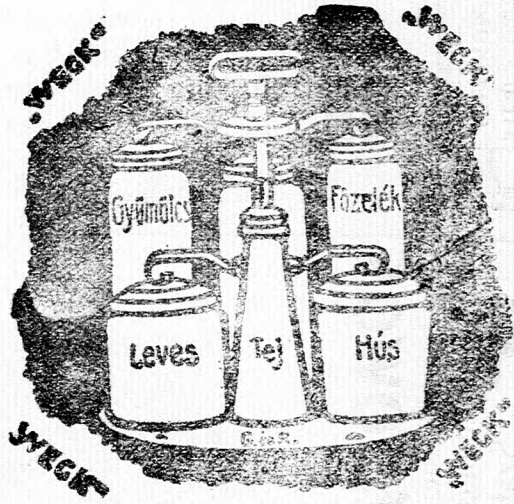
lehet 11 hónapon belül előállítani. J. Meizer 1896. december 9-én a következőket írja: »Az Öntől beszerzett takarmánymészszel sikerült egy általam tenyésztett 11 hónapos közönséges süldőt 250 kilogrammra felhizlalni.«

A Barthel-féle takarmánymész a legjobb és legolcsóbb szer csikók, borjak és bárányok esontporhanyossága ellen, valamint fiatal állatok felnevelésére, a tejmenyiség fokozására, továbbá karórágás és trágyaélvása ellen.

Részletes használati utasítás és leírás ingyen.

5 kímpos próbaküldemény 2 koronáért postán. 50 kgl. 12 koronáért Be sben.

**M. Barthel & Co Wien**  
X. SICCARDBURGASSF 44.



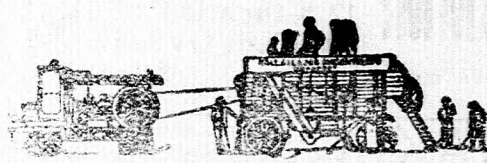
A sikeres befőzés (conserválás) titka a „WECKBEN” rejlik. — Erről kimerítő ismertetést ingyen küld: a GEITNER ÉS RAUSCH cég Budapest, Andrassy-ut 8.

## Cimbalmot ne vegyen, míg Reményi Mihály

a m. kir. zeneakadémia házi hangszerkészítőjéről árjegyzéket nem hozatott Budapestről Királyutca 58. Minden hangszerről árjegyzék, külön-külön kérendő.



1902, 1903, 1904 évben 16 első díjjal kitüntetve,  
**Kállai LAJOS** motorgyára  
BUDAPEST, VI. Gyár-utca 28.  
Teljes jótállás kitűnő cséplésért.



**Kállai Lajos-féle** hírneves villamos benzinkomobill cséplőkészletek, melyek gépész nélkül üzemben tarthatók, legjobban ajánlhatók.

— **Gőzgépek becszereltetnek.** —

Ezen motorok több 100 példányban kitűnően működnek az ország minden részében. Többek között Kozma József Kádarkút, Somogy megye, Tóth Péter bagl. földbirtokos, Csantavér B.B.-m G. Biro József földbirtokos, Czegled, Pestmegye Olcsó árak részlete! Árjegyzék ingyen Figyelemztetés Minden gazda saját érdekében ügyeljen a gyáros keresztnevére. Lajos-ra, s, mert csupán Kállai-név alatt Lajos keresztnevű nélkül ajánlott motorok nem azonosít az egész országban legjobbnak ismert valódi Kállai Lajos-féle hírneves motorokkal Ezen hírneves gyár pontos címe; **KALLAI LAJOS** Budapest VI. Gyár-utca 28 szám.

# Buziás gyógyfürdő

vasuti állomás, posta, távirda és telefon.  
Közvetlen gyorsvonati kocsik Budapest nyugati pályaudvarról. Idény máj. 15. szept. 15.

**Speciális gyógyfürdő szivbetegek részére,**  
baói jonknál, hólyag és vesebajoknál, kö és fővénybetegeknél, a légutak, az emésztő és kiválasztó-szervek hurutos bántalmainál. Sápikór, vérszegénység, görvély és angolkór, általános gyengeség és a női ivarszervek idült bajainál. Radioaktív szén-savas sós és szén-savas vasas források. Prospectust kívánatra küld a fürdőigazgatóság.



## SZÉN-SAV-MŰVEK

kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű természetes vegyileg legtisztább folyékony szén-savat a világhírű buziasfürdői szén-savforrásokból.

Össze nem tévesztendő mesterségesen előállított kevésbé kiadós szén-savval.

Megbízható, szigorúan lelkiismeretes kiszolgálás!

Sürgőnycim: MUSCHONG, Buziasfürdő. — Interurban telefon 18 sz.

**SOMOGYI GYULA**  
okl. mérnök HAJDUNÁNÁS.  
Legjobb rendszerű körkemenékek kitűnő előmelegítéssel.  
Szabadalmazott bolozat nélküli körkemenécek.  
14 ezer koronától kezdve: Téglaágyfák teljes berendezése. Szakzerű üzembendezés.  
Egyszerűsített díjmentes.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63.  
Által a legutányosabb árak mellett ajánlatok:  
**Locomobil és gőzcseplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cseplőgépek, löhera cseplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálókat, ortómalmok, egyetemes szél-ekék, 2- és 3-vasú ekek és minden egyéb gazdasági gépek.

**INGYEN**  
discreten és bémentve küldjük rendkívül érdekes tartalmu ábrákkal és használati utasítással ellátott árjegyzékünket.

**GUMMI** HALHÓLYAG 2, 4, 6, 8, 10 12 K tucatja PESAR. OC LUS Női OVSZER 3-5 k. eltétlen megbízható valódi angol és francia gyártmányok.

**NAKIRA** törv. védett férfi-óvszer különlegesség, valódi india paragummiból feltétlen megbízható tucatja — 12 K

**MINTAGYŰJTEMÉNY** 12 drb legfinomabb óvszerből 4. koro.

**UTERUS-SPRAY** eredeti törv. védve női különlegesség 14 kor.

**Univerzális-sérvkötők** páratlanok, kis gumimi nyomóval, a legnagyobb sérv is elzárható Egyoldalú 5-12 kétoldalú 10-24 kor.

**Műlábak, műkezek,** egyetartók ferdéunítottaknak, támgépek, stb. stb. Haskötők, gummiharisnyák stb. Irrigátorok, betegápolási cikkek kashatók.

**Magyar-Orvosi-Műszertár Budapest**  
VII., Rákóczi-ut 32.  
Az 1907. évi pécsi országos kiállításon Ezüst éremmel kitüntetve Pontos címre és a veres keresztre ügyeljünk.

**Gazdák figyelmébe!**

Hatósági engedély nélkül szalmafedelesek házak között használhatók

a valódi Kállai-féle „GLORIA”  
ezzin motorok és motorcseplőkészletek a legjobbak, a ki lehet minden tekintetben megtehető könnyű kezeléssel motort 3-5 évig használással 3-5 évig részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

**Kállai motortelep**  
BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.  
Figyelmeztetés!  
Minden gazda ügyeljen pontos álműnkre és csakis olyan motos vásároljon, melyen a magya kaszás védjegy látható, mer csakis ezek a valódi „GLORIA” motorok. — Pontos levélczim

**Kállai motortelepe**  
Budapest, VI. Nagymező-utca 43  
Nagy képes árlapunket bárkinek ingyen megküldjük.  
Gépeink terjesztése érdekében használt gőzgépek és járgányos készletek cserébe vétetnek.

Mielőtt  
Személy, jelzalog, v. építés  
**KÖLCSÖN**  
íránt intézkedni  
kéjjen díjtalanul Prospektust.  
Meller L. Egyed  
BUDAPEST  
IX. Lónyay-utca 7.  
Telefon-Interurban  
46-31.

# Félix

## gyógyfürdő

Téli és nyári gyógyhely  
**Nagyvárad mellett.**

Európa leggazdagabb kenes hévvizforrása 49° C. 17 millió liter napi mennyiség. A kén-savas sókban gazdag hidrogént is tartalmazó hévviz, javallva van fürdő alakjában **csúzos és kőszvényes bántalmaknál**, csonttörések, ficamodások után, idegzsábaknál (ishigyas), bőrbajoknál **Női betegségeknek**, idült méh- és petefészekgyulladások, méhhurut, medencebeli sejszővetlob és izzadmányoknál. Brigh kór sto. **lvogyógmód alakjában** pedig idült gyomorbántalmaknál, makacs székrekedésnél vese köveknél, a máj- és epehólyag betegségeinél.

Állandó fürdőorvos, állandó gyógytár, 200 kényelmes lakó szoba. Ujonnan épült 45 szobás szálló május 15. nyilik meg. 1907-ben 9 ezer állandó fürdő vendég. — Kitűnő vendéglők, jutányos étlaparak. — 100 holdas park, tennis pálya, gondozot séta utak. — Állandó cigányzene. Vasárnaponként katona zene. Május 1-től állandó színház. 16 vonatközlekedés naponta.

Posta, távirda. Telefon interurban.  
Kurtaxe és zenedij nincs.  
Ujonnan berendezett iszap fürdő.  
Prospektust küld az Igazgatóság

**Nyavalyatörést** Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bémentve kapható a »szab. hatyú gyógyasz. Majna Frankfurt

**Sömört,**  
korpa-sömört, száraz és nedves szaká sömört, bőrkiütéseket, a bőr görvélyk felrepedését is,  
**nyitott sebeket** új vagy régi sebeket, daganatokat, rosszindulatu új bántalmakat, mirigydagyanatot és gyulladást stb. gyakran nehéz eltávolítani.

**Mindenkinek** azoknak is, akik  
**segélyt** nem találtak, ajánlíható, hogy tegyenek egy kísérletet a főalkatrészeiben 1806 óta ismert, rég bevált  
**Ripp-féle gyógykenőcs**  
csel. Számos köszönőirat. Doboz K 2-50 kapható a gyógyszerárakban. ARWIN RIPP, DRESDEN 7. Főraktár Török József Budapesten, Király-u. 12, Andrassy-ut 2